# Портативный видеорегистратор Руководство пользователя

Примечание: внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией, и сохраните ее для дальнейшего использования.

#### > Внимание

1. Не допускается установка на устройство тяжелых предметов.

2. Не следует прикасаться к устройству влажными руками.

3. Для чистки видеорегистратора используют сухую мягкую ветошь или щетку; не допускается использование чистящих средств.

4. Во избежание короткого замыкания не допускается попадания жидкости на корпус или внутри устройства.

5. Если не собираетесь пользоваться видеорегистратором длительное время, отключите его от источника питания.

#### Место установки

- 1. Для питания видеорегистратора используется напряжение постоянного тока 8-32 В. Перед эксплуатацией проверьте аккумулятор.
- 2. Если не собираетесь пользоваться видеорегистратором длительное время, отключите его от источника питания.
- 3. Не устанавливайте устройство в местах, где возможно попадание на него дождя или другой жидкости; не ставьте его вблизи источников тепла, под прямыми солнечными лучами, в пыльных помещениях и там, где возможны сильные вибрации или удар.
- 4. Во избежание перегрева устройства необходимо обеспечить его надлежащую вентиляцию.

# Оглавление

1	Описание устройства	3
2	Внешний вид устройства и индикация	5
	2.2 Состояние индикаторов	5
	2.3. Тыльная сторона и разъемы на ней	6
	2.5 Передняя панель	6
	2.6 Индикация	7
	2.7 Тыльная панель и разъемы	7
	2.8 Подключения звука и видео	8
	2.9. Кабель питания и кабель-удлинитель	8
	2.10 Ввод и вывод сигнала оповещения	8
3	Работа с программным обеспечением видеорегистратора	9
	3.1 Окно просмотра	9
	3.2. Программная клавиатура	10
	3.3 Работа с меню	10
	3.4 Главное меню	11
	3.5 Поиск видеофайлов	13
	3.5.1. Выбор файла и резервное копирование	14
	3.5.2. Воспроизведение	15
	3.6 Настройки записи	16
	3.6.1. Параметры частоты кадров	16
	3.6.2. Настройки расписания	17
	3.6.3. Параметры видеопотока для низкой скорости передачи (Low Stream)	19
	3.7 Настройки основных функций	19
	3.7.1. Настройки оповещения	20
	3.7.2. Настройки камеры	23
	3.7.3. Настройки времени	24
	3.7.4. Управление накопителем данных	25
	3.7.5. Техническое обслуживание устроиства и обновление системы	25
	3.7.6. Настроики сети	27
	3.7.7. Параметры мобильной сети 3G	29
	3.7.8. Системные настройки	29
	3.8 Сведения о системе	30
	3.9 Информация о транспортном средстве	31
	3.9.1. Основные сведения	32
	3.9.2. Настроики скорости	32
	3.9.3. настроики акселерометра	33
	3.9.4. Настроики температуры	33

3	3.9.5. Настройки включения/выключения	34
3	3.9.6. Настройки беспроводной сети	34
3	3.9.7. Настройки беспроводной сети Wi-Fi (дополнительно)	35
3	3.9.8. Настройки отображения	36
3	3.9.9. Управление паролями	37
4 Мобиль	ьное подключение и работа с системой удаленного управления (только для моде	елей с
3G)		37
4.1. C	сеть 3G	37
4.2	Работа с системой удаленного управления	40
4.2	Устранение неисправностей мобильного подключения	41

# 1 Описание устройства

Данный видеорегистратор обладает идеальным соотношением цена-качество и предназначено для организации видеонаблюдения или записи в автомобилях. Он оснащается встроенным процессором, OC Linux, а также поддерживает самые современные технологии, например стандарт сжатия звука и изображения H.264, запись на жесткие диски большой емкости, беспроводную передачу данных, определени местоположения по GPS и т.д. Корпус обладает высокими антивибрационными свойствами, устойчив к ударам и нагреву, благодаря чему видеорегистратор подходит для использования в различных типах транспортных средств.

#### Технические характеристики

Элемент	Параметры	Описание
	Язык	Китайский и английский
Системные настройки	Интерфейс пользователя	Графический интерфейс пользователя; работа с мышью.
	Безопасность	Пароли пользователя и администратора.
	Input	4- или 8-канальный композитный вход.
	Видеовыход	1-канальный композитный выход.
	Изображение	Полно- или 4-экранный режим.
Видеовход	Стандарт видео	PAL\NTSC
	Стандарт сжатия	H.264 Main profile; 720p
		4- или 8-канальный вход.
Звуковой вход	Звуковой выход	1-канальный выход.
	Режим записи	Синхронная запись изображения и звука.
Запись и воспроизведе	Формат изображения	АНD720p/960H/D1/HD1/CIF (дополнительно)

ние	Стандарт					
	цифрового	ISO14496-10				
	видеопотока					
		CIF: 384 Кбит/с (L), 512 Кбит/с (М), 768 Кбит/с (Н)				
		HD1 — 512 Кбит/с (L), 768 Кбит/с (М), 1024 Кбит/с				
	Битрейт видео	(H)				
		D1 — 512 Кбит/с (L), 768 Кбит/с (М), 1024 Кбит/с (Н)				
		720Р: 800 Кбит/с – 4 Мбит/с,				
	Битрейт звука	8 КБ/с				
		Поддержка карт памяти (до 64 Гб) и жестких дисков				
	лранение данных	(до 2 Тб).				
		4 входа; <4 В — для сигнала оповещения с низким				
Опорешение	Ввод сигнала	уровнем; >4 В — для сигнала оповещения с				
Оповещение		высоким уровнем.				
	Вывод сигнала	1 выход с напряжением 12 В.				
Инторфойсы	Разъем RS485	1 разъем RS485				
интерфенсы	Разъем RS232	1 разъем RS232				
Датчики	Вход датчика	Акселерометр.				
Программное	Воспроизведение	Воспроизведение и просмотр информации о				
обеспечение	на компьютере	транспортном средстве на компьютере.				
Обновление						
встроенного	Загрузка файлов	Через карту памяти.				
ПО						

#### Основные технические параметры

Элемент	Параметры	Примечания
Питание	8—36 B	Входное напряжение: +8~+36 В, если напряжение <8 или >36 вольт, то срабатывает самозащита устройства, и оно отключается.
Выход питания	12 B	Выходное напряжение: 12 (±0,2) В; макс. ток — 2 А.
Сигнал ключа	≤4 B	Выключение зажигания
зажигания	≥5 B	Включение зажигания
Входное сопротивление	75Ω	На каждый канал — по 75Ω.
Выходной	2Vp-p	Выходной аналоговый сигнал 2Vp-р CVBS;

уровень		сопротивление устройства для вывода изображения должно быть равно 75Ω.
Порт	0—4 B	Сигнал оповещения с низким уровнем.
ввода-вывода	>4 B	Сигнал оповещения с высоким уровнем.
Разъем под карту памяти	Для одной карты памяти.	<ol> <li>Подходит для любых моделей и производителей емкостью до 128 Гб.</li> <li>Поддерживается хранение, запись и обновление через карту памяти.</li> </ol>
Температура эксплуатации	-40°C~-80°C	Место установки должно быть с хорошей вентиляцией.





#### 2.2 Состояние индикаторов

- ♦ PWR: загорается после подачи питания.
- ♦ RUN: загорается после подачи питания; мигает во время операции.
- ♦ ALM: загорается при поступлении сигнала тревоги с любого канала.
- ♦ VLOSS: загорается, если на каком-либо канале отсутствует видеопоток.
- ♦ REC: загорается во время записи.
- ♦ SD: загорается, если установлена карта памяти.

#### 2.3. Тыльная сторона и разъемы на ней



- 1. Разъем отладки (DEBUG); см. рисунок.
- 2. Порт ввода-вывода; см. рисунок.
- 3. Разъем звука и видео; см. рисунок.
- 4. Разъем питания; см. рисунок.

2.4

Разъем и подключение звука и видео

AV-выход (см.	AV-вход 1 (см.	AV-вход 2 (см.	AV-вход 3 (см.	AV-вход 4
рисунок)	рисунок)	рисунок)	рисунок)	(см. рисунок)

#### 2.5 Передняя панель



Рис. 5. Передняя панель

#### 2.6 Индикация



Рис. 6. Светодиодные индикаторы

- ♦ PWR: загорается после подачи питания.
- RUN: загорает спустя 10 секунд после подачи питания и блокировки жесткого диска и питания от аккумулятора; мигает во время работы.
- ♦ ALM: загорается при поступлении сигнала тревоги с любого канала.
- ♦ VLOSS: загорается, если на каком-либо канале отсутствует видеопоток.
- ♦ REC: загорается во время записи.
- ♦ NC: индикатор для дополнительной функции.

# 2.7 Тыльная панель и разъемы



#### 2.8 Подключения звука и видео

AV-выход (см. рисунок)	AV-вход 1 (см. рисунок)	AV-вход 2 (см. рисунок)	AV-вход 3 (см. рисунок)	AV-вход 4 (см. рисунок)
2.9. Кабель	а питания и каб	бель-удлините	ль	

- Желтый провод на «плюс» источника питания.
- Черный на «минус» источника питания.
- Красный на переключатель зажигания (режим АСС).

#### 2.10 Ввод и вывод сигнала оповещения

В устройстве предусмотрено 4 порта ввода и 1 вывода сигнала оповещения. Входы зависят от уровня (напряжения) поступающего сигнала, и к ним можно подключить различные оповещения о состоянии транспортного средства, например включение задней передачи, гудка и т.д. Нажатие педали тормоза определяется как сигнал высокого уровня, а отпускание и ненажатое положение — как низкого.



Рис. 9. Схема для нажатия педали тормоза

Выходное напряжение сигнала оповещения — 12 В, ток — 200 мА. Если подключается более

мощное устройство, необходимо включение в схему реле.



Рис.10 Схема подключения оповещающего устройства

# 3 Работа с программным обеспечением видеорегистратора

# 3.1 Окно просмотра

После включения устройства отображается окно просмотра, где выводится информация о состоянии видеорегистратора и всех каналов. Описание элементов окна дается ниже.

【2011-8-31 09: 54: 34】: системное время.

[CHx]: название канала.

[• REC]: идет запись.

[NO DISK] : отсутствует устройство хранения данных.



Рис. 11. Окно просмотра во время записи и без нее

# 3.2. Программная клавиатура

Программная клавиатура позволяет вводить цифры, символы английского и китайского алфавита. Для переключения способа ввода нажмите «Pinging/ABC/123».



Рис. 12. Способ ввода

# 3.3 Работа с меню

Подключите мышь к разъему USB, для перехода в меню щелкните правой кнопкой мыши. При этом необходимо будет ввести номер устройства и пароль от него, затем нажать ОК. (Если пароль не задан, то тогда ничего вводить не нужно.)



Рис. 13. Меню при нажатии правой кнопкой мыши

Нажмите Menu и перейдите в него.

# 3.4 Главное меню



Рис.14. Главное меню

Описание пунктов меню дано ниже.

- > search: поиск файлов на жестком диске или карте памяти для их воспроизведения.
- > Record: настройка параметров видео и звука, а также режимов.
- > Basic: настройки оповещения, времени и сети.
- info: просмотр серийного номера устройства, а также версии встроенного ПО и MAC-адреса.
- > Vehicle: ввод номера автомобиля, настройка расписания и Wi-Fi.

- Display: параметры изображения при просмотре и записи, включая данные о видео, насыщенность, громкость.
- ≻ Password: ввод пароля.
- > Quit: выход в окно просмотра.



Рис. 15. Схема системного меню

#### 3.5 Поиск видеофайлов

Test. In		100	RECO	RD SE	ARCH	for some			CITI		MAIN	MENU	-RECO	RD SE	ARCH		
DATE 2010-05-18 17:10 PLAY BACK SEARCH							DATE	2013-0	03-22		0 PLA	Y BAC	:K 51	ARCH			
									1								
MAY	01 02	03 04	10506	07 08	0910	11 12	13 14	15 16	MAR.	01 02	03 04	05 06	07 08	09 10	11 12	13 14	1516
	17 18	19 20	21 22	23 24	25 26	27 28	29 30	31	1000	17 18	19 20	21 22	23 24	25 26	27 28	29 30	31
l8th	00	01	02	03	04	0.5	06	07	22nd	00	01	02	03	04	05	06	07
	08	0.9	10	11	12	13	14	15		08	09	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22	23	2000	16	17	18	19	20	21	22	23
												10000					
	FILE LIST EXIT											F	ILE L	IST I	XIT		

Рис. 16. Поиск видеофайлов

В данном меню можно выполнить сортировку, поиск, воспроизведение и создать резервную копию файлов на жестком диске.

Есть три режима поиска: по точному времени записи; на основании интервала времени и состояния записи и выбор файлов.

#### Инструкции

- 1. Перейдите в окно поиска файлов. По умолчанию стоит поиск с текущего момента. Затем можно выбрать или воспроизвести нужный файл.
- 2. Режим поиска по точному времени:
  - укажите дату и время записи (по умолчанию указывается последний переход в меню поиска);.
  - состояние видеофайлов обозначается определенным цветом:
     красный записи с оповещением; зеленый обычная запись;
     без цвета в этом интервале нет никаких записей;
  - единица измерения записей в месяце день, а для дня полчаса;
  - чтобы воспроизвести видеофайл за определенный день, выберите день и запись в нем.
- 3. Режим выбора видеофайла:
  - после поиска интервала времени записи нажмите кнопку «Detailed file», откроется окно со списком файлов на выбранную дату, где можно выбрать нужную запись;
  - в окне показывается время начала и окончания записи, размер файла и тип записанного видео;
  - можно отфильтровать файлы по типу видео, а также выбрать нужную запись и сделать ее резервную копию.

# з.5.1. Выбор файла и резервное копирование



Рис. 17. Выбор файла

Файлы сортируются по каналам и типу видео.



Рис. 18. Окно резервного копирования

- 1. Резервные копии файлов сохраняются на жесткий диск или карту памяти, в корневой папке /Recordfile/.
- 2. Во время резервного копирования показывается окошко, где отображается состояние процесса.
- 3. После завершения резервного копирования можно извлечь накопитель данных.
- 4. Если объем сохраняемых файлов превысит емкость накопителя, то появляется надпись «Space low».
- 5. Если накопитель данных не обнаружен или не подключен/установлен, то появляется надпись «Without U-disk/SD card».
- Запрещается извлекать накопитель данных во время резервного копирования.

#### 3.5.2. Воспроизведение



Рис. 19. Воспроизведение в одно-и 4-канальном режимах

- 1. Есть 2 режима: воспроизведение одного и одновременно несколько каналов.
- 2. Элементы управления воспроизведением:
  - обычный режим, покадровое, замедленное, ускоренное в перед и назад;







регулировка громкости

»» **2X**: двухкратное увеличение скорости воспроизведения.

X

VOLUME SET ------- 31

: регулировка громкости; макс. значение — 60.

# 3.6 Настройки записи

#### 3.6.1. Параметры частоты кадров

	MAIN MENU	J-RECORD	SETUP	
CHANNEL	CH1	CH2	СНЗ	CH4
RECORD	ON 📼	ON 🖛	ON -	ON 👻
RESOLUTION	HD1	HD1-	HD1-	HD1 -
BITRATE	L -	L -	ъ	L
FRAMERATE	25 -	25 -	25 -	25 -
QUALITY	1	1 -	1 -	1 -
AUDIO	ON 🖛	REC. SI2	IE 15 M	IIN -
REC. MODE	POWER U	P 💌		
Gelect				
LOW S	TREAM CONH	FIG DEFAU	JLT APPL	YEXIT

Рис. 21. Меню настройки записи

- ♦ В данном окне можно настроить параметры видео и звука для всех каналов, а также режима вывода изображения.
- Сюда входят следующие параметры: включение/выключение записи на всех каналах; разрешение; битрейт; частота кадров; качество изображения и включение/выключение записи звука.

#### Режимы вывода изображения и настройка длительности записей:

1. < Channel>/<Record>: включение/выключение записи на канале.

- 2. <Resolution>: выбор разрешения видео: 720P/960H/D1 / HD1 / CIF5.
- 3. <Bitrate>: выбор битрейта: High/Medium/Low. В обычных условиях достаточно низкого (Low) битрейта. Если сеть позволяет, то можно выставить более высокий битрейт (High или Medium). Разные значения разрешения следующим образом соотносятся с битрейтом:
  - > D1: 512 Кбит/с (L), 768 Кбит/с (М), 1024 Кбит/с (Н).
  - ≻ HD1: 512 Кбит/с (L), 768 Кбит/с (М), 1024 Кбит/с (Н).
  - ≻ CIF: 384 Кбит/с (L), 512 Кбит/с (М), 768 Кбит/с (Н).
- 4. <Frame rate>: доступные значения частоты кадров: 1~25/30. Если выбрать более высокое значение, то воспроизведение будет идти без подтормаживаний и прерываний, но при этом требуется больше места на накопителе данных. После нажатия кнопки ОК система автоматически подсчитывает, сколько места займет файл при выбранном значении частоты кадров. Если места не хватит, то появляется соответствующее сообщение и выполняется возврат в окно настроек видео.

ANNEL	CH1	CH2	CH3	CH4
CORD	ON 🛩	ON 👻	ON 🔽	ON
SOLU		Remark		01
RAT	Resource is	not enou	ıgh,	
MER	please rese	et resolut	ion	
LIT	and reame r	acc		
		OR		

Рис. 22. Предупреждающее окно о нехватке места для выбранных настроек

5. <quality>: доступные значения качества изображения: 1~6; чем оно меньше, тем лучше качество.

6. <Audio>: включение/выключение записи звука.

7. <Rec. Size>: выбор длительности записываемых файлов; доступные значения:

15, 30, 45 и 60 минут.

8. < Rec. Mode>: выбор режима записи: при включении устройства и по расписанию.

- а. Если выбрать значение по умолчанию (при включении), то запись будет начинаться после запуска устройства.
- b. Если выбрать по расписанию, то появляется кнопка для перехода к настройкам интервалов записи.
- c. Нажмите кнопку <Recording timing setting>, после чего откроется окно с параметры расписания.

#### з.6.2. Настройки расписания

	MAIN MENU	J-RECORD	SETUP		MAIN MENU-RECORD SETUP-RECORD SCHEDULE	-
CHANNEL	CH1	CH2	CH3		CHANNEL ALL	
RECORD	011	ON 🔽	ON 🔽	011 -	0h 3h 6h 9h 12h 15h 18h 21h 2	
RESOLUTION	HD1	HD1	HD1-	HD1	SUN.	
BITRATE	ь	L	L	1	MON.	
FRAMERATE	25 🗖	25 -	25 -	25 📼	WED.	H
OUALITY	1	1	1	1	THU. CITIELEE IN THE FEETENEE CONTRACTOR	
AUDTO		BEC ST	15.1		FRI.	
RUDIO		REG. 512		TT N M	SAT.	
REC. MODE	TIMER REC	ORD SCI	HEDULE		🗹 ALARM 🔲 GENERAL 🔜 MANUAL RECORD	
Diease					FROM SUN. TO ALL COPY ALARM MODE	
LOW S	TREAM CONE	IG DEFA	JLT APPI	AY EXIT	DEFAULT APPLY EXIT	

Рис. 23. Окно настроек расписания

- 1. Интервал расписания можно указать по неделям или по часам для всех каналов.
- 2. Можно сбросить на первоначальные настройки: круглосуточная запись 7 дней в неделю.

Настройка расписания записи:

- 1. < Channel>: выбор одних и тех же параметров для всех или одного канала.
- 2. Выбор режима записи: при поступлении оповещения (Alarm); обычная (General) или ручной (Manual).
- 3. Выберите режим записи, при этом будет выделено соответствующее поле, затем нажмите по полю со временем, после чего цвет этого поля изменится на тот, который относится к текущему режиму записи. Это означает, что интервал записи будет соответствовать заданному режиму.
- Быстрая настройка: копирование параметров одного дня записи. Например, необходимо задать следующее расписание: запись всю субботу; с 9:00 до 16:00 с воскресенья по пятницу — обычный режим; 0:00~8:00 и 17:00~ 23:00 — при поступлении оповещений.
  - <Channel>: выберите все каналы.
  - ≻ Выберите режим записи при поступлении оповещений, при этом данное поле будет отмечено значком √.
  - ≻ Переместите курсор в столбец недели (воскресенье) и выберите все поле для интервалов 0~8 и 17~23, после чего поле станет красным.
  - Выберите настройку недели (воскресенье) для всех дней, нажмите кнопку копирования, чтобы выделить с воскресенья по пятницу.
  - > Выберите режим обычной записи, при этом данное поле будет отмечено значком √.
  - Переместите курсор в столбец недели (воскресенье) и выберите все поле для интервала 00~23, после чего поле станет зеленым.
  - В конце настройки должны выглядеть так:

MAIN	MENU	RECO	RD SE	TUP-R	ECORD	SCHE	DULE
CHANNEL	ALL	-					
				12h	15h	18h	21h 23h
SUN.							
MON.							
TUE.							
WED.							
THU.							
FRI.							
SAT.							
ALARM	L 🗖 🤇	ENER	AL 🖂	MANU	AL RE	CORD	
FROM SUN	. 🕶 Т	0 ALI	G 💌 🛛	COPY	ALAR		B
			DE	FAULT	APP	LY	EXIT

Рис. 24. Окно настроек расписания

# з.6.3. Параметры видеопотока для низкой скорости передачи (Low Stream)



Рис. 25. Окно параметров видеопотока

Данные настройки предназначены для мобильного подключения. В этом случае можно выбрать два разрешения: CIF и QCIF, и соответствующим им битрейт, частоту кадров и качество изображения.

# <section-header>

Рис. 26. Окно настроек функций

Сюда входят следующие параметры.

- <Аlarm>: настройки оповещений, включая действия при их поступлении, ввод адреса электронной почты для отправки уведомлений, обнаружение движения и т.д.
- ≻ <PTZ>: настройки камеры.
- > <Date/Time>: вводы даты и времени.
- > <Disc>: просмотр сведений о состоянии накопителя данных, а также

функция его форматирования.

- > <maintenance>: перезапуск устройства, обновление встроенного ПО и сброс настроек на первоначальные.
- > <Network>: сетевые настройки и параметры подключения с помощью мобильного телефона.
- > <System>: указание системы камеры, выбор языка и включение функции циклической записи.
- > <Quit>: возврат в главное окно.

#### 3.7.1. Настройки оповещения

MAIN ME	NU-BASIC	SETUP-A	LARM SET	UP	
SENSORNAME	BEFORE	AFTER	BRAKE	OTHER	
TRIGGER LEVE	L HIGH	нісн	HIGH	нісн⊤	
DISK FAILURE	OFF	DISK	SPACE	on 💌	
ALARM SET	OUTPUT	010	BUZZER	000	
	DELAY	060	ADVANCE	000	
EMAIL OCCL	UDED ALAR	M MOTIO	N DETECT		
High Le	vel alarm DEFAU	LOV LE	vel alar PEY E	N;closed KIT	
	Рис. 27. Окно н	астроек оп	овещения		

#### Примечания:

 Необходимо указать названия 4 датчиков: для поворота налево и направо; нажатия педали тормоза и включения задней передачи. Датчики связаны с настройками порта ввода-вывода для входов сигнала оповещения 1-4 (см. главу 2.2).

Есть три уровня срабатывания:

- High: срабатывание при поступлении сигнала оповещения с высоким уровнем (напряжением);
- Low: срабатывание при поступлении сигнала оповещения с низким уровнем (напряжением);
- Shut-off: отключение оповещений.
- 2. Параметры оповещения о сбое накопителя данных и о нехватке места на нем:
  - Disc failure: оповещение об отсутствии накопителя или невозможности его обнаружения;
  - > Disc space: оповещение о нехватке места при записи на

накопитель.

- 3. Настройки способов оповещения:
  - Alarm output: при поступлении оповещения сигнал выводится на внешнее устройство, например звонок; можно указать длительность оповещения: 0, 10, 20, 40 и 60 секунд;
  - Buzzer: при поступлении оповещения сигнал выводится на зуммер; можно указать длительность оповещения: 0, 10, 20, 40 и 60 секунд;
  - delay: задержка включения записи после поступления оповещения; можно указать время: 30 сек, 1, 2 и 5 минут;
  - > Advance: предварительная запись при поступлении оповещения.
- 4. Настройки электронной почты:

	ALARM SETUP-EMAIL SETUP
EMAIL	ON CON
SSL	OFF OON
SMTP PORT	00025
SMTP	smtp.sina.com.cn
SEND EMAI	i ssyqi@sina.com
SEND PW	*****
RECV EMAI	L ssyqi@sina.com
	DEFAULT APPLY EXIT

Рис. 28. Окно настроек электронной почты

Здесь можно ввести адрес электронной почты для отправки уведомлений (в виде изображений) на указанный адрес после поступления оповещения.

- > <EMAIL>: включение функции отправки.
- SSL>: шифрованное соединение; по умолчанию включено для Gmail.
- SMTP port>: указывается порт сервера SMTP; по умолчанию для Gmail — 465, для других сервисов — 25.
- SMTP>: адреса сервер SMTP почтового сервиса. Например, smtp.gmail.com.
- Sender email>: адрес электронной почты отправителя.
- > <Sender PW>: пароль от учетной записи электронной почты.
- > <Recv email>: адрес электронной почты получателя.
- 5. Скрытые оповещения для камеры:
  - <Channel>: указывается, для какого канала должна быть включена данная функция.
  - > <Shelter sensitivity>: если функция активна на канале, то можно

настроить чувствительность срабатывания оповещения для соответствующего канала.

6. Настройки обнаружения движения:



Рис. 29. Настройки обнаружения движения

- > MD channel: выбор канала для активации функции.
- > Status: включение и отключение функции.
- Sensitivity: чувствительность датчика движения: доступно 4 уровня, где

четвертый — самое высокое значение.

MD area: указание области обнаружения для каждого канала; см. настройку ниже (красным цветом выделяется область обнаружения).



Рис.30. Область обнаружения по умолчанию и выбранная пользователем

#### 3.7.2. Настройки камеры



Рис.31. Окно настроек



Рис. 32. Окно с элементами управления камерой

- 1. Здесь можно настроить протокол связи и адрес РТZ-камеры. Параметры, которые соответствуют этим настройкам, см. в инструкции к камере.
- 2. Настройки включают в себя:
  - <Protocol>: выбор протокола связи для камеры; доступные значения: PELCO-D и PELCO-P;
  - Seaud rate>: скорость передачи данных по протоколу; доступные значения: 1200, 2400, 4800, 9600 бит/с;
  - > <Data bit>: выбор разряда данных; доступные значения: 5, 6, 7, 8 бит;
  - Stop bit>: выбор стоп-бита; доступные значения: 1, 1,5, 2 бита;
  - <Verify>: доступные способы проверки: Odd, Even, Mark, Space, None;
  - <Address code>: адресный код; от 001 до 255 (см. инструкцию к камере);
- 3. Окно настроек представлено выше, где можно указать скорость поворота,

фокусировку объектива и диафрагму камеры.

 Здесь также можно задать положение камеры и сохранить его в качестве предустановленного значения (пресет), который затем загрузить в камеру, управлять автоповоротом и т.д.

#### 3.7.3. Настройки времени



Рис. 33. Окно настроек системного и летнего времени

- 1. К параметры времени относятся следующие:
  - > <Date>: указание даты;
  - > <Date format>: выбор формата даты; доступные значения: MM/DD/YY, YY-MM-DD;
  - <Time>: текущее время; ввод часов, минут и секунд;
  - <Time format>: выбор 12- или 24-часового формата времени;
  - > <DST>: включение/выключение перехода на летнее время.
- 2. К настройкам летнего времени относятся:
  - a) <DST mode>: выбирается интервал по умолчанию или пользовательский;
  - b) Интервал по умолчанию с первого понедельника я нваря по третью пятницу октября;
  - c) Пользователь может также указать собственный интервал летнего времени.
- 3. Автоматическая синхронизация времени по GPS:
  - a) 《GPS timing》: получение данных времени со спутника по GPS.
  - «Auto timing»: если поставить «галочку» напротив данного пункта, то при каждом включении устройства будет автоматически синхронизироваться время по GPS.

#### 3.7.4. Управление накопителем данных



Рис. 34. Окно управления накопителем данных

- Просмотр состояния накопителя данных, его емкости, свободного места и доступного для записи времени.
- 2. Автоматическая перезапись после заполнения накопителя данных.
- 3. Форматирование накопителя данных (жесткого диска или карты памяти).
- 4. Форматирование накопителя данных для резервного копирования.
- 5. Настройка количества дней для хранения записанных файлов при переполнении

накопителя данных.

#### 3.7.5. Техническое обслуживание устройства и обновление системы

MAIN MENU-BASIC	SETUP-	SYSTEM	MAINTA	EN
AUTO RESET ON				
SETTINGS EVERY DA	7 💌	0.0	:00	
1 11				
SYSTEM UPDATE	DEFAULT	SETTIN	SS REST	FART
PARAMETER IMPORT	PARAMETI	SR EXPOI	RT STAI	NDBY
LOG SEARCH				
	DI	EFAULT	APPLY 1	SXIT

Рис. 35. Окно технического обслуживания системы

#### Функции

1. <Auto reset>: включение/выключение функции автоматического

обслуживания — сброса расписания. Используется для безопасного перезапуска устройства.

- <settings>: указание частоты сброса расписания; можно задать часы и минуты; если нужно выполнять каждую неделю, то нужно указать выходные, и если каждый месяц, то в какой именно день.
- default setting: при нажатии кнопки все настройки сбрасываются на первоначальные; при этом сохраняются видеозаписи и файлы журнала событий.
- 4. Restart: при нажатии кнопки выполняется программный перезапуск устройства.
- 5. Data import: кнопка предназначена для импорта системных данных; при ее нажатии выполняется автоматический поиск в указанной папке и восстановление данных.
- Data export: кнопка предназначена для экспорта системных данных в файл конфигурации; цель экспорта — резервное копирование данных и перенос конфигурации на несколько устройств.
- 7. Standby: при нажатии данной кнопки видеорегистратор переходит в режим ожидания; если нажать и удерживать на пульте ДУ кнопку питания, то это приведет к перезапуск устройства.

Обновление системы

- 1. Скопируйте файлы в папку updatedvr на накопителе данных.
- 2. Вставьте карту памяти или подключите жесткий диск к устройству.
- 3. В окне технического обслуживания выберите обновление видеорегистратора.
- 4. Устройство автоматически выполнит поиск файлов в указанной папке и обновится.

#### Просмотр журнала событий

- 1. Чтобы найти определенное событие, нужно указать его тип, время начала и окончания и условия поиска; последнее по умолчанию задается как поиск по всем событиям за текущий день.
- 2. Для начала поиска нажмите кнопку «Log Search», после чего откроется окно журнала событий, которые соответствуют критериям запроса.
- 3. В журнале событий можно просмотреть информацию о событиях, включая их тип, время поступления, а также связанные видеофайлы.
- 4. В данном окне можно и экспортировать журнал событий в текстовом виде в корневой каталог накопителя данных.

#### 3.7.6. Настройки сети

TTPE	STATIC	MOBILE SETUP
MEDIA PORT	09000	DDNS SETTINGS
WEB PORT	00080	CMS SETUP
IP ADDRESS	192.168.003.023	
SUBNET MASK	255.255.255.000	
GATEWAY	192.168.003.111	
DNS	202.096.134.133	

Рис. 36. Сетевые настройки

#### Режим со статическим адресом

- 1. <Type>: выберите <Static>.
- 2. <Media port> и <WEB port>: обычно их не нужно изменять; если невозможно подключиться к стандартным портам, тогда необходимо изменить их.
- 3. <IP Address>, <Subnet mask>, <Gateway>, <DNS>: указать IP-адрес, маску подсети, шлюз и сервер DNS. IP-адрес по умолчанию: 192.168.3.7.
- 4. Если нужно, настроить сервис DDNS.

M. Type	AIN ME	NU-BAS	IC SETUP-N	ETWORK SETUP	M	AIN ME	NU-BASIC SE	TUP-NETWORK SETUP
MEDIA	PORT	09000		DDNS SETTINGS	MEDIA	PORT	09000	MOBILE SETUP DDNS SETTINGS
VEB	PORT	08000		CMS SETUP	WEB	PORT	08000	CMS SETUP
					PPPOE	NAME		
					PASSWO	RD		
DNS		202.0	96.134.133		DNS		202.096.134	.133
			DEFA	ULT APPLY EXIT				DEFAULT APPLY EXIT

Рис. 37. Окно настроек РРРОЕ и DHCP

#### Режим с динамическим адресом

- 1. <Туре>: выберите <PPPOE>/<DHCP>.
- 2. <Media port> и <WEB port>: обычно их не нужно изменять; если невозможно подключиться к стандартным портам, тогда необходимо изменить их.

MAIN	MENU-NETWORK CETHE
DDNS	ON -
SERVICE	dyndns
HOST NAME	
USERNAME	
PASSWORD	
	DEFAULT APPLY EXIT

Рис. 38. Настройки DDNS

#### Настройка сервиса DDNS

1. В данном окне доступны следующие параметры.

- a) <DDNS>: выберите <ON>.
- b) <Service>: выберите сервис DDNS: 3322, dyndns или perfecteyes.
- c) <Host name>: укажите доменное имя DDNS, т.е. омен, зарегистрированный на сервисе. Например, <u>adam.dyndns.com</u>.
- d) <User name> и <Password>: укажите имя пользователя и пароль, соответствующие учетной записи на сервисе DDNS.
- 2. Выйдите из данного меню.
- 3. После изменения и принятия настроек система автоматически перезагрузится.



Рис. 39. Мобильное подключение

#### Настройки мобильного подключения:

- 1. <Wireless network>: выберите мобильную сеть: 2.5G, 2.75G, 3G;
- 2. < Mobile Port >: укажите порт для мобильного подключения.

#### 3.7.7. Параметры мобильной сети 3G

TYPE	STATIC -	MOBILE SETUP
MEDIA PORT	09000	DDNS SETTINGS
WEB PORT	00080	CMS SETUP
IP ADDRESS	192.168.003.007	
SUBNET MASK	255.255.255.000	
GATEWAY	192.168.003.001	
DNS	202.096.134.133	
	DEFAIL	LT APPLY EXIT

Рис.40. Окно настроек мобильной сети

- 1. IP address: укажите адреса сервера для подключения.
- 2. Port: введите порт для подключения к серверу; по умолчанию: 06608.

#### 3.7.8. Системные настройки

MAIN MENU-BASIC SETUP-SYSTEM SETUP	
VGA RESOLUTION PAL PAL PAL LOOP TIME SEC)	
SISTEM LANGUAGE	
APPLY EXIT	

Рис. 41. Окно системных параметров

- 1. VGA resolution: выберите стандарт видео.
- 2. Loop Time: укажите циклическое время для канала.
- 3. Настройки языка см. ниже.

#### Примечание: после изменения и сохранения параметров систе ма автоматически

перезагрузится.



Рис. 42. Окно выбора языка

#### 3.8 Сведения о системе



Рис. 43. Сведения о системе

#### 3.9 Информация о транспортном средстве



Рис. 44. Окно настроек информации о транспортном средстве

Сюда относятся следующие параметры.

- 1. < Basic>: указываются номер устройства и автомобиля.
- 2. <Speed>: настраивается скорость.
- 3. <Acceleration>: настраиваются параметры акселерометра.
- 4. <Тетрегаture>: указывается температура.
- 5. <On/Off>: задается автоматическое включение, по расписанию, а также включение и отключение задержки по времени.
- 6. <Wireless>: указываются настройки мобильной сети 3G.
- 7. <WIFI>: указываются настройки беспроводной сети Wi-FI.
- 8. <GPS>: настраиваются скорость передачи данных для подключения к GPS, а также задается оповещение о превышении скоростного режима.

#### 3.9.1. Основные сведения

MAIN MENU-V	EHICLE INFO-BASIC SETUP
VEHICLE NO.	520
COMPANY NAME	mmm
LICENSE NUMBER	
DRIVER'S NAME	
LINE NUMBER	
а. 1	
Please Input	Line Num.

Рис. 45. Окно основных сведений об автомобиле

- 1. Vehicle No: ввод номера авто; после подключения к серверу его нельзя будет изменить.
- 2. Company name: ввод названия компании, которая пользуется данным устройством.
- 3. license No: указание номерного знака автомобиля; он добавляется к записываемым

#### видеофайлам.

- 4. Driver name: ввод имени водителя.
- 5. Line Number: ввод номера маршрута.

#### 3.9.2. Настройки скорости

Указываются в зависимости от модели.

Примечания:

- 1. Если выбирается получение данных о скорости по GPS, то ничего дополнительно настраивать не нужно. В противном случае выполняют следующее;
- 2. В поле скорости ввести необходимую, для этого нажать Enter, затем указать ее. В поле пробега также нужно ввести необходимое значение, для чего сначала нажать Enter, затем указать его. Скорость будет вычисляться на основании данного соотношения.
- 3. Указать единицы измерения скорости: км или миль в час.
- Если нужно, активировать оповещение о низкой скорости. Для этого нажать правой кнопкой, затем Enter и ввести необходимое значение. Далее нажать Enter для включения/отключения записи видео.

#### 3.9.3. Настройки акселерометра



Рис. 46. Окно настроек

Примечания:

перед настройкой нужно сначала включить функцию оповещения о превышении заданных значений; можно также включить и запись видео при этом. Переместите курсор на значение X и укажите необходимые значения. Для этого нажмите правую кнопку, затем ENTER, и далее введите цифры.

#### 3.9.4. Настройки температуры

Указываются в зависимости от модели.

Если в системе нет акселерометра, то отображается следующее окно:



Рис. 47. Модель не поддерживает устройство

#### 3.9.5. Настройки включения/выключения



Рис.48. Окно настроек включения/выключения

#### Примечания:

1. On/Off mode: доступны следующие режимы включения и выключения: по расписанию и при запуске двигателя; по умолчанию выбран последний.

2. Delay shutdown: активация функции отложенного включения и выключения (т.е. запись будет продолжаться после остановки двигателя), при этом при ее активации необходимо указать и время задержки. Для этого нажать ENTER и затем ввести минуты (от 1 до 300).

3. Настройка расписания включения/выключения: для активации функции (т.е. вкл./выкл. видеорегистратора по расписанию) необходимо указать интервалы ее работы. Примечание: функция активируется после перезапуска устройства.

MAIN MENU-	VEHICLE INFO-ON/OFF	SETUP
ON/OFF MODEL	Timing Mode 🔽	
BOOT TIME	00:00:00	
SHUTDOWN TIME	23:59:59	
	DEFAULT	EVIT
BOOT TIME SHUTDOWN TIME	00:00:00 23:59:59	EVIT

Рис. 49. Окно настроек расписания

#### 3.9.6. Настройки беспроводной сети

Для моделей с поддержкой мобильной сети 3G (см. гл. 4.1).

3.9.7. Настройки беспроводной сети Wi-Fi (дополнительно)

MAIN MENU-VEI	HICLE INFO-WIFI SETUP
ESSID	QUALITY ENCENCTYPE
1.00	
1. C	
WIFI: ON -	
Search Hotspot Sta	tus Hotspot IP Config
	Apply Exit

Рис. 50. Окно настроек Wi-Fi

WIFI: включение беспроводной сети.

IP configuration: параметры динамического или статического IP-адреса. Hotspot search: поиск сети.



Рис. 51. Окно подключения по Wi-Fi

ESSID: выбранная сеть из списка. IP address: адреса для подключения.

#### 3.9.8. Настройки отображения



Рис. 52. Окно настроек отображения

- 1. пате: изменение названия канала.
- 2. Position: настройка положения в окне просмотра.
- 3. Color: параметры цветности и контрастности канала (кнопки +- на пульте ДУ).

	CO	LOR	SETUP	
CHROMATICIT	ΓΥ:			31
LUMINOSITY	;			- 38
CONTRAST			+	31
SATURATION			+	31
	DEF	AULI	APPLY	EXIT

Рис. 53. Окно настроек цветности

- 4. Preview: включение и выключение просмотра видеопотока в реальном времени.
- 5. Preview time: отображение времени во время просмотра.
- 6. record time: отображение времени записи.
- 7. Mask field setup: доступность настройки маскировки зоны зависит от модели.
- 8. Volume setup: регулировка громкости записываемого звука.



Рис. 54. Окно регулировки громкости

#### 3.9.9. Управление паролями

MAIN	MENU-PASSWORD	SETUP
DEVICE ID	000000	
USE PASSWORD	on 🝷	
USER PASSWORD	INPUT	AGAIN
ADMIN PASSWORD	INPUT	AGAIN
Deseword in		
	-	DDLY FYTT
		BAII BAII

Рис. 55. Окно настройки паролей

#### Примечания:

Use password: включение/выключение использования пароля.

Если функция активна, то необходимо задать пароль длиной 6 символов для пользователя или администратора.

1. У администратора есть права на выполнение всех операций над устройством.

2. Пользователь может только просматривать видео с камеры в реальном времени и воспроизводить записанные файлы.

3. Только администратор может задавать и собственный пароль, и для обычных пользователей.

# 4 Мобильное подключение и работа с системой удаленного

управления (только для моделей с 3G)

#### 4.1. Сеть 3G

- 1) Перед подключением нужно узнать, поддерживается ли данная функция поставщиком услуги удаленного управления.
- 2) Установить соответствующую SIM-карту и положить деньги на счет.
- 3) Проверить, работает ли антенна.
- 4) Параметры устройства для работы с сетью.

MAIN MENU-RECORD SETUP-LOWSTREAM				
CHANNEL	CH1	CH2	снз	CH4
SWITCH	on 💌	on 💌	on 💌	on 💌
RESOLUTION	CIF 💌	CIF 🔽	CIF 💌	CIF 🔽
BITRATE	М 💌	М 🔽	М 💌	М 💌
FRAMERATE	6 💌	6 🖌	6 💌	6 🔽
QUALITY	6 -	1 💌	1 💌	1 💌
	á 🛛			
	9			
🕕 Set fra	10			
	11	AULT APP	LV RYTT	
	12	NODI MEE	DI BAII	

Рис. 56. Настройка небольшого битрейта

#### ♦ Main menu—Video setting—Small bit rate

Если используется мобильное подключение для удаленного видеонаблюдения, необходимо включить битрейт и настроить для каждого канала нужные разрешение и частоту кадров.

MAIN MENU-VEHIC	LE INFO-WIRELESS SETUP	10-1
WIRELESS: ON 🔽	Status	
WIRELESS TYPE:	AUTO	
	APPLY EXIT	
		_
Рис. 57. Окно нас	строек беспроводной сети	

#### ♦ Main menu–Vehicle management—wireless setting

Необходимо включить беспроводную сеть и выбрать «auto» (или иное значение, что зависит от оператора связи) для пункта Wireless Type.

MAIN MENU-VEHICLE INFO-BASIC SETUP
VEHICLE NO. 5
COMPANY NAME
LICENSE NUMBER
DRIVER'S NAME
LINE NUMBER
Need coper week to wodity
APPLY EXIT

Рис. 58. Окно ввода номера автомобиля

#### ♦ Main menu–Vehicle Info—Basic setting

Для настройки номера (например, 13005040), нужно узнать у поставщика услуг удаленного управления, поддерживается ли сервером такой параметр.

MAIN MENU-BASI	C SETUP-NETWORK SETUP
ACCESS TYPE	IP Address
SERVER IP	210.022.008.099
SERVER DOMAIN	
SERVER PORT	06608
	Default APPLY EXIT

Рис. 59. Окно настройки подключения к системе управления

♦ Main page—Function setting—Network setting—CMS configuration.
 Узнайте у поставщика услуг удаленного управления точные IP-адрес и порт для подключения.

5) Проверьте подключение.

MAIN MENU-V	EHICLE INFO-WIRELESS	SETUP
WIRELESS: ON	Status	
WIRELESS T	IRELESS STATUS	
WIREI STATUS:	No Device	
DIAIMODEL :		
roei <sup>ib</sup> :		
TOG1		
	EXIT	
	APPLY	EXIT

Рис. 60. Окно состояния беспроводного подключения

Main menu-Vehicle management-wireless setting

Для проверки состояния подключения нужно нажать «Wireless Status». Если IP-адрес отсутствует, то подключение не установлено. В случае успешного соединения показывается, например, такой адрес: 172.45.144.251.

# 4.2 Работа с системой удаленного управления

1) Установка программы.

Для этого нужно перейти по адресу для загрузки: <u>http://183.233.244.154/</u> Либо по тому, который предоставил администратор системы управления. При появлении окна установки нажать «Next».



2) Вход в систему.

00 00140014		
User	user50048	
Server	210.22.8.99	omatic login
	Login	Exit

Узнайте у администратора системы управления имя пользователя и пароль, а также сервер и порт для подключения, которые должны совпадать с введенными на устройстве.



После входа в систему выберите нужный канал для подключения к устройствам.

#### 4.2 Устранение неисправностей мобильного подключения

 Проверьте, есть ли подключение на устройстве. Выполните команду PING для IP-адреса, указанного для подключения (т.е. того, который показывается в окне состояния подключения, например 210.22.8.99).

```
C: Documents and Settings admin>ping 210.22.8.99

Pinging 210.22.8.99 with 32 bytes of data:

Reply from 210.22.8.99: bytes=32 time=4ms TTL=122

Reply from 210.22.8.99: bytes=32 time=5ms TTL=122

Reply from 210.22.8.99: bytes=32 time=9ms TTL=122

Reply from 210.22.8.99: bytes=32 time=8ms TTL=122

Reply from 210.22.8.99: bytes=32 time=8ms TTL=122
```

Данный результат команды указывает, что адрес доступен.



- 0101 410 Hel.
  - 2) Выполните команду PING сервера системы управления (например, 116.255.233.211).

C:\Documents and Settings\admin>ping 116.255.233.211 Pinging 116.255.233.211 with 32 bytes of data: Reply from 116.255.233.211: bytes=32 time=52ms TTL=117 Reply from 116.255.233.211: bytes=32 time=50ms TTL=117 Reply from 116.255.233.211: bytes=32 time=54ms TTL=117

Данный результат команды указывает, что подключение установлено.

